



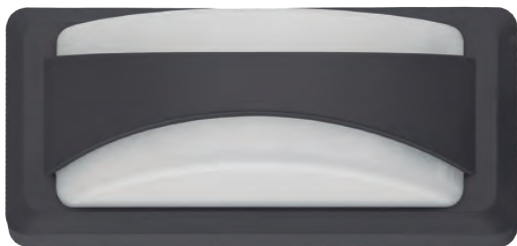
Ref.: 200205045-46

**ES** APLIQUE PARED ANTHE

**EN** WALL LAMP

**FR** APPLIQUE MURALE

**PT** LÂMPADA DE PAREDE



| Referencia / Item | Potencia / Power | Lm    | Color temp. | Ángulo / Beam Angle | Vida / Lifespan | IP | Medida / Size | Voltaje / Voltage |
|-------------------|------------------|-------|-------------|---------------------|-----------------|----|---------------|-------------------|
| 200205045         | 12W              | 600Lm | 4000K       | 120°                | 30.000H.        | 65 | 230x110x78mm  | 220-240V          |
| 200205046         | 12W              | 600Lm | 6500K       | 120°                | 30.000H.        | 65 | 230x110x78mm  | 220-240V          |

## **PRECAUCIONES SEGURIDAD**

**1.** Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

**2.** Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

**3.** El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

**4.** Este aparato no es apto para uso comercial.

**5.** No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

**6.** Examinar la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable.

**7.** No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado, o si el cable o el enchufe están dañados. En el caso de estar dañado, llevar el aparato a una nave de reparación eléctrica para su examen y reparar si es necesario.

**8.** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

**9.** Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

**10.** No usar el aparato con las manos húmedas o en un suelo mojado.

**11.** Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

**12.** No usar el aparato asociado a un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el aparato está cubierto o colocado incorrectamente.

**13.** Mantener el aparato alejado de paredes, cortinas u otros materiales combustibles durante su uso.

**14.** Toda la utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

**15.** La fuente de luz de esta luminaria es no reemplazable, cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, debe sustituir la luminaria completa.

## **PRECAUTIONS SECURITY**

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- 2.** Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.
- 3.** The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.
- 4.** This appliance is not intended for commercial use.
- 5.** Do not use the appliance with the damaged power cord or plug.
- 6.** Inspect power supply regularly for cable, plug or casing damage.
- 7.** Do not use the device if it has been dropped or damaged, or if the cord or plug is damaged. In the case of being damaged, take the appliance to an electrical repair shop for examination and repair if necessary.
- 8.** If the cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid risks.

**9.** Never attempt to open or repair the device yourself.

**10.** Do not use the appliance with wet hands on a wet floor or wet system.

**11.** Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.

**12.** Do not use the device associated with a programmer, timer or other device to connect the device automatically, and there is a risk of fire if the appliance is covered or positioned incorrectly.

**13.** Keep the device away from walls, curtains or other combustible materials during use.

**14.** Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

**15.** The light source of this luminaire is non-replaceable, when the light source reaches the end of its life, you must replace the luminaire.

## **PRÉCAUTIONS DE SECURITÉ**

**1.** Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures. Le fait de ne pas lire ces instructions et de ne pas utiliser le produit en bonne et due forme peut avoir comme résultante un accident.

**2.** Avant de brancher l'appareil sur le secteur, vérifiez le courant et la tension du secteur.

**3.** L'appareil doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été fabriqué.

**4.** Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

**5.** Ne pas utiliser l'appareil avec un câble électrique ou une fiche endommagée.

**6.** Vérifiez régulièrement que le boîtier d'alimentation ne présente pas de défaillance au niveau de câble.

**7.** N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé, ou si le cordon ou la fiche est endommagé. En cas de dommage, apportez l'appareil à un bateau de réparation électrique pour examen et réparation si nécessaire.

**8.** Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter les risques.

**9.** N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer vous-même l'appareil.

**10.** N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées sur un sol ou un système humide.

**11.** Les enfants peuvent ne pas reconnaître les dangers d'une utilisation incorrecte des appareils électriques. Par conséquent, n'autorisez jamais les enfants à utiliser des appareils ménagers sans surveillance.

**12.** N'utilisez pas l'appareil associé à un programmateur, à une minuterie ou à un autre appareil pour connecter l'appareil automatiquement. Il existe un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou mal positionné.

**13.** Maintenez l'appareil à l'écart des murs, des rideaux ou de tout autre matériau combustible lors de son utilisation.

**14.** Toute utilisation inadéquate, ou en désaccord avec les instructions d'usage, peut comporter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

**15.** La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, vous devez remplacer le luminaire.

## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

**1.** Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

**2.** Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique a corrente e a voltagem das mãos.

**3.** O aparelho deve ser utilizado apenas para os fins para os quais foi fabricado.

**4.** Este aparelho não se destina a uso comercial.

**5.** Não use o aparelho com o cabo elétrico ou o plugue danificado.

**6.** Inspecione a fonte de alimentação regularmente quanto a danos no cabo, plugue ou revestimento.

**7.** Não utilize o dispositivo se este tiver caído ou estiver danificado, ou se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Em caso de danos, leve o aparelho a um reparo e reparo elétrico.

**8.** Se o cabo for danificado pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.

**9.** Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo por conta própria.

**10.** Não use o aparelho com as mãos molhadas em piso molhado ou sistema molhado.

**11.** As crianças podem não reconhecer os perigos do uso indevido de aparelhos elétricos. Portanto, nunca permita que crianças usem eletrodomésticos sem supervisão.

**12.** Não use o dispositivo associado a um programa, dispositivo ou dispositivo, e há risco de incêndio se o aparelho estiver coberto ou localizado incorretamente.

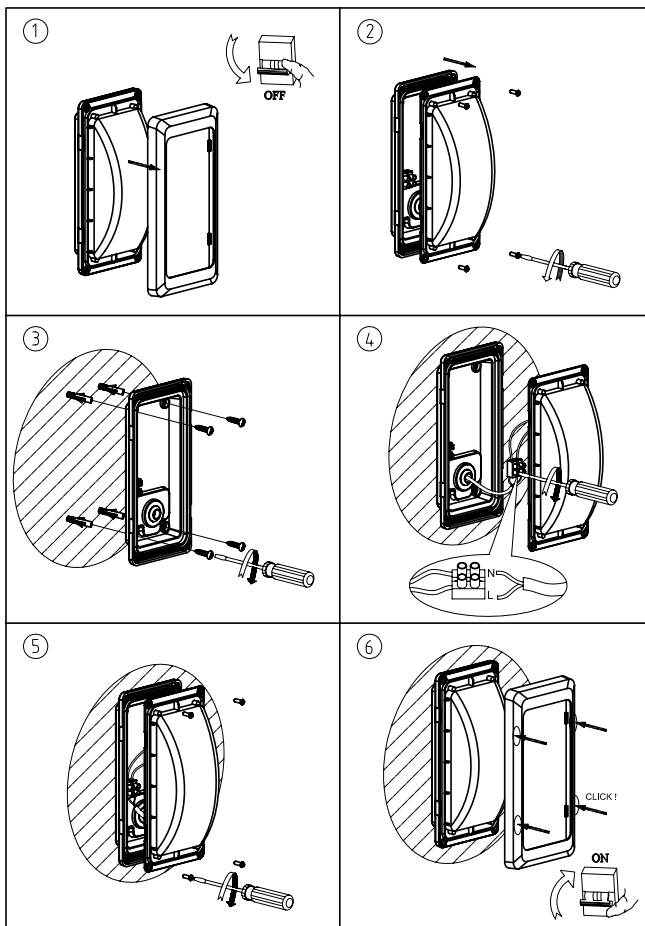
**13.** Mantenha o dispositivo afastado das paredes, cortinas ou outros materiais combustíveis durante o uso.

**14.** Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a

garantia e a responsabilidade do fabricante.

**15.** A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim de sua vida útil, você deve substituir a luminária inteira.

# INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALAÇÃO



## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

## SEGURIDAD

Antes de comenzar la instalación o el mantenimiento, se debe desconectar la corriente eléctrica. Se recomienda retirar el fusible del circuito para evitar el encendido accidental mientras se está instalando el aplique. No instalar este producto mientras esté lloviendo o en condiciones húmedas.

## RECOMENDACIONES

No utilizar la luminaria con una cubierta dañada.

Utilizar un paño seco para limpiar el producto, sin usar abrasivos o disolventes.

Este producto es un producto de Clase I y debe estar conectado a toma tierra.

## INSTALACIÓN Y MONTAJE

Ubicación de instalación: Para obtener los mejores resultados, fijar el aplique en una superficie sólida, de 1.8 a 2 metros sobre el suelo.

Asegurarse de que el suministro se haya desconectado y aislado en la caja de fusibles.

1. Desconectar la corriente eléctrica. Comprobar que la fuente de alimentación corresponde a la tensión nominal de la luminaria.

2. Abrir la caja de conexiones en la parte posterior del foco.

3. Conectar los cables, apretar el tornillo de ajuste de nuevo al cuerpo de forma segura y volver a conectar la tapa de la caja de conexiones.

4. Retirar el soporte desenroscando los tornillos hexagonales de cada extremo. Después de elegir la ubicación deseada para el accesorio, utilizar el soporte como plantilla para marcar la posición de los agujeros de perforación. Taladrar con una broca adecuada y tapar los orificios de montaje con los tacos de pared adecuados. Tener cuidado de no ensuciar los cables de red o tuberías debajo de la superficie mientras se perfora y/o se fija el soporte a la pared. Volver a colocar el aplique en el soporte y ajustarlo en el ángulo deseado antes de apretarlo.

5. Encender la corriente eléctrica.

## LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.**  
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

## INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

## SAFETY

Before commencing installation or maintenance, the electricity supply must be isolated. We recommend that the circuit fuse is withdrawn to prevent accidental switching on whilst work is in progress. Do not install this product whilst it is raining, or in damp conditions.

## RECOMMENDATIONS

Do not operate the luminaire with a damaged cover.

Use a dry cloth to clean the product, without using abrasives or solvents.

This product is a Class I product and must be earthed.

## INSTALLATION

Ensure supply has been switched off and isolated at the fuse box.

1. Disconnect the power supply. Check that power supply corresponds to the rated voltage of the luminaire.
2. Open the junction box on the back of the flood light.
3. Feed your power cable through the luminaire and connect the wires accordingly and tighten screw the tightening bolt back on to the body securely and re-connect the junction box cover.
4. Remove the adjustable bracket by unscrewing the hexagonal bolts at each end. After choosing the desired location for the fitting, use the bracket as a template to mark the position of the drill holes. Drill with a suitable drill bit and plug the mounting holes with suitable wall plugs. Take care not to foul any mains cables or pipes below the surface while drilling, fix the bracket to the wall. Fit the Wall lamp back onto the bracket and set at the desired angle before tightening.
5. Turn on your power supply.

## CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

## FAULTS

This LED desk lamp can work properly with the supplied LED power adapter.

Do not manipulate the products, nor try to replace the pieces.

If the external flexo cable is damaged, contact the dealer where the item was purchased.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

## SÉCURITÉ

Avant de commencer l'installation ou l'entretien, le circuit électrique d'approvisionnement doit être isolé. Il est recommandé de retirer le fusible du circuit électrique pendant l'installation du produit afin d'éviter tout incendie accidentel. Ne pas installer le produit s'il pleut ou si les conditions sont humides.

## RECOMMANDATIONS

Ne pas utiliser le luminaire si le revêtement est endommagé.

Utiliser un ling se sec pour nettoyer ce produit et ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants.

Ce produit est un produit de classe I et doit être branché sur une prise de terre.

## ASSEMBLAGE

Emplacement pour installation: Afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles, fixer le applique sur une surface solide, à 1.8m à 2 m du sol.

S'assurer que l'approvisionnement en électricité a été coupé et isolé au tableau électrique.

1. Déconnecter la source d'alimentation. Vérifier que la source d'alimentation corresponde à la tension utilisée pour les luminaires.
2. Ouvrir le boîtier de connexion situé à l'arrière de la lumière.
3. Alimenter le câble d'alimentation par l'internediaire du luminaire. Connecter les câbles, serrer la vis du boulon d'ajustement assez fermement et refermer le couvercle du boîtier de connexion.
4. Oter le support réglable en dévissant les boulons hexagonaux à chaque extrémité. Après avoir choisi l'emplacement désiré pour le luminaire, utiliser le support comme modèle pour marquer la position des trous à percer. Percer des trous avec un foret adapté et y installer des chevilles adaptées au mur. Faire attention à ne pas salir les câbles du réseau électrique ou la plomberie lorsque vous percez / ou fixez le support au mur. Repositionner le applique sur le support et l'ajuster selon l'angle désiré avant de l'allumer.
5. Actionner la source d'alimentation.

## NETTOYAGE

Avant de le nettoyer, assurez-vous d'éteindre l'appareil et de le débrancher. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil. Ne rebranchez pas votre appareil tant que celui-ci n'est pas complètement sec.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.

N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.

Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

## ¡ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



### ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

## SEGURANÇA

Antes de iniciar a instalação ou a manutenção, deve desligar a corrente elétrica. Recomenda-se retirar o fusível do circuito para evitar ligar acidentalmente o lâmpada enquanto o mesmo estiver a ser instalado. Recomenda-se remover o fusível do circuito para evitar ligar

## RECOMENDAÇÕES

Não utilizar a luminária com uma tampa danificada.

Utilizar um pano seco para limpar o produto, sem utilizar abrasivos ou solventes.

Este produto é um produto de Classe I e deve estar ligado a uma tomada de terra.

## INSTALAÇÃO

Local de instalação: Para obter os melhores resultados, colocar o lâmpada numa superfície sólida, entre 1,8 a e metros de distância do solo.

Certificar-se de que a alimentação foi desligada e isolada na caixa de fusíveis.

1. Desligar a corrente elétrica. Verificar se a fonte de alimentação corresponde à tensão nominal da luminária.
2. Abra a caixa de ligação na parte de trás da lâmpada.
3. Ligar os cabos, apertar novamente o parafuso de fixação no corpo com firmeza e voltar a colocar a tampa da caixa de ligação.
4. Remover o suporte regulável, desapertando os parafusos hexagonais em cada extremidade. Após escolher o local desejado para o acessório, utilizar o suporte como modelo para marcar a posição dos furos. Perfurar com uma broca adequada e tapar os orifícios de montagem com as buchas de parede adequadas. Ter cuidado para não sujar os cabos de rede ou os tubos abaixo da superfície durante a perfuração e/ou fixação do suporte na parede. Voltar a colocar o lâmpada no suporte e ajustá-lo no ângulo desejado antes de o apertar.
5. Ligar a corrente elétrica.

## LIMPEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

## ANOMALIAS E REPARO

Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.

Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.

Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

## CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.





## CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE

// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA // GARANTIE ZERTIFIKAT

**Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.** Imported by Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Importé par Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabriqué en China. Importato da Garsaco Import S.L. (B-12.524.773). Made in China. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in China.



**Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.**

This product has a 2-year warranty from the date of sale, declining all responsibility for defects or breakages caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the receipt or purchase invoice.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

### Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

### Nombre y dirección vendedor.

#### Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.